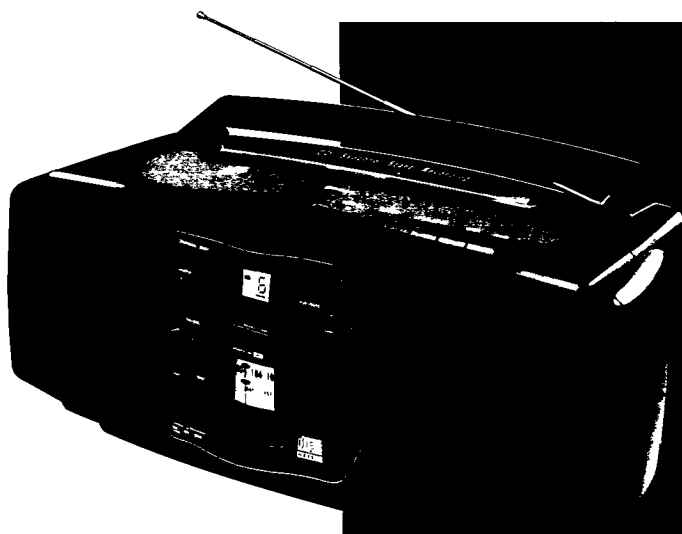


PHILIPS

AZ 8040 CD Radio Cassetterecorder



(E) España

Declaración de conformidad con normas

El que suscribe, en nombre y representación de:
Philips H.K. Ltd. Consumer Electronics Factory

declara, bajo su propia responsabilidad, que el

equipo : **lector de CD/radiocasete portátil**
fabricado por : **Philips H.K. Ltd. Consumer Electronics Factory**
en : **Far East**
marca : **Philips**
modelos : **AZ8040**

objeto de esta declaración, cumple con la normativa siguiente: Reglamento sobre Perturbaciones Radioeléctricas, Real Decreto 138/1989, Anexo V.

Hecho en: Hong Kong, 05-1993

Firma:



Nombre: **K.B. Wong**
Función: **Product Safety Officer**

(MEX) Mexico



Es necesario que lea cuidadosamente su instructivo de manejo.

Garantía y seguridad. página 41



(DK) Danmark

Typeskiltet findes på undersiden af apparaten.
Dette produkt overholder kravene til radiointerferens af Europæisk Fælleskab.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten

Advarsel: Usynlig laserudstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

(N) Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.
Observer: Nettbryteren er sekundært innkopleet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakopleet nettet så lenge apparatet er tilsuttet nettkontakten.

(AUS) Australia

Guarantee page 40

(NZ) New Zealand

Guarantee page 40



English

page 3



Français

page 12



Español

página 21



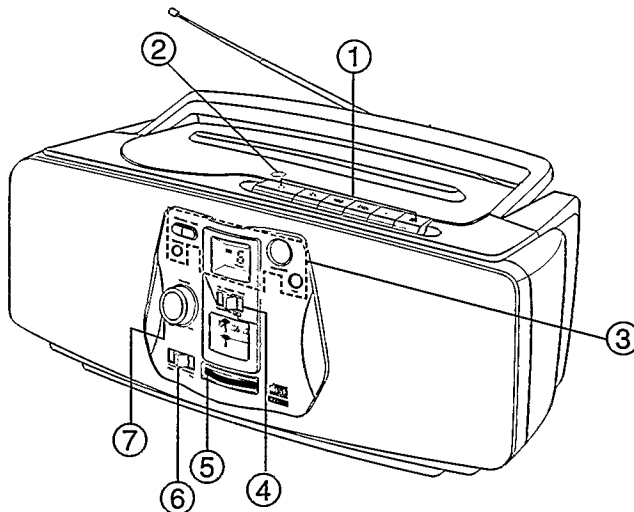
中文

第30頁

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

CÔNTRÔLES

Francçais



PANNEAU DU HAUT ET DE DEVANT

- ① **PLATINE-CASSETTES** le clavier (enregistrement/lecture) :
- RECORD – enregistrement
 - ▶ PLAY – lecture
 - ◀◀ REWIND – réenroulage rapide
 - ▶▶ F.FWD – bobinage rapide
 - STOP – arrêt
 - || PAUSE
- ② **OPEN.CLOSE** – pour ouvrir et fermer le couvercle CD/Cassettes
- ③ **Clavier et afficheur CD**
 Touche ▶ **PLAY/PAUSE**
 Touche ■ **STOP**
 ◀◀ **PREVIOUS/NEXT** ▶▶ Appuyez brièvement pour choisir la plage précédente ◀◀ ou suivante ▶▶ lors de la lecture ou en mode STOP. Lors de la lecture, pour chercher un passage voulu, maintenez la touche en arrière ◀◀ ou en avant ▶▶ appuyée. Lorsque vous relâchez la touche, la lecture se poursuivra.
 Touche **SHUFFLE**: la lecture de toutes les plages dans un ordre pris au hasard
 L'afficheur CD indique:
 — clignotant indique qu'il n'y a pas de disque CD introduit
TRACK – le nombre total de plages, et pendant la lecture le numéro de la plage en cours de lecture
SHUFFLE est activé
PAUSE est activé
- ④ Sélecteur de fonction **MODE**/Touche **POWER**, interrupteur de mise sous/hors tension
- ⑤ **Bouton TUNING** – pour accorder sur des émetteurs de radio.
- ⑥ Sélecteur **BAND** – pour sélectionner la gamme d'ondes FM, MO (MW) (ou AM), et GO (LW) (sur certains modèles).
- ⑦ **Bouton VOLUME**

PANNEAU DU DOS

- ⑧ **MAINS** prise pour le cordon secteur



⑧ MAINS



⑨ VOLTAGE

- ⑨ Sélecteur **VOLTAGE** (sur certains modèles)

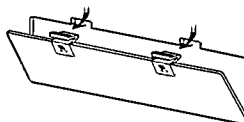
* La plaquette signalétique se trouve au dessous de l'appareil.

ALIMENTATION

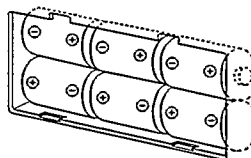
Alimentation par piles

Afin de prolonger la vie des piles, veuillez utiliser, chaque fois que convenable, le courant alternatif.

- Ouvrez le compartiment à piles.



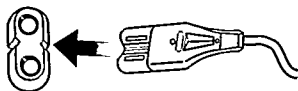
- Introduisez, comme indiqué, six piles (de préférence Alkaline) type R20, UM1 ou D.



- L'alimentation par piles est coupée lorsque l'appareil est branché au secteur. Pour passer en alimentation par piles, débranchez la fiche de la prise de courant MAINS.
- Enlevez les piles si déchargées, ou si elles resteront hors d'usage pour une longue période.

Alimentation par courant alternatif

- Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique (située au dessous de l'appareil) correspond à la tension du secteur local. Si ce n'est pas le cas, veuillez consulter votre fournisseur ou le service après-vente.

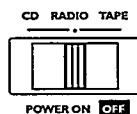


Si votre appareil est muni d'un sélecteur VOLTAGE ④, mettez ce sélecteur sur la tension du secteur local.

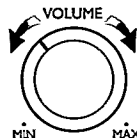
- Branchez le cordon secteur à la prise MAINS ④ et à la prise murale. L'appareil est alors branché au secteur.
- Afin de déconnecter l'appareil du secteur, débranchez la fiche de la prise murale.

RÉCEPTION RADIO

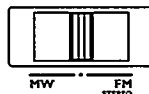
- Mettez le sélecteur MODE ④ sur RADIO.



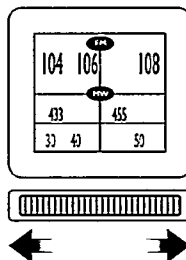
- Réglez le son avec la commande VOLUME ⑦.



- Choisissez la gamme d'ondes à l'aide du sélecteur BAND ⑥. (GO sur certains modèles)



- Accordez l'émetteur souhaité à l'aide du bouton TUNING ⑤.



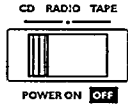
- Pour FM, sortez l'antenne télescopique. Afin d'améliorer la réception FM, inclinez et tournez l'antenne. Raccourcissez-la si le signal FM est trop puissant (très proche d'un émetteur).
- Une antenne AM/MO et GO (sur certains modèles) est incorporée dans l'appareil, donc il n'est pas nécessaire d'utiliser l'antenne télescopique. L'antenne incorporée peut être ajustée en tournant l'appareil.

- L'appareil est hors tension si le sélecteur MODE ④ est dans la position TAPE/POWER OFF et aucune touche de la platine-cassettes est appuyée.

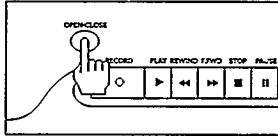
DISQUE COMPACT (CD)

LECTURE D'UN DISQUE

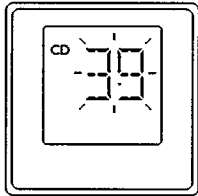
- Mettez le sélecteur MODE ④ sur CD.



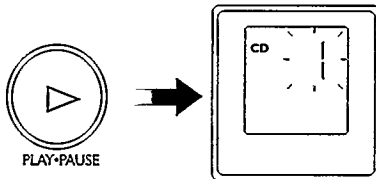
- Appuyez sur OPEN-CLOSE ② pour ouvrir le couvercle CD/Cassettes.



- Introduisez le disque CD, le côté imprimé vers le haut.
- Fermez le couvercle. Le lecteur CD se met en marche et explore le contenu du disque CD. Ensuite, le nombre total de plages apparaît sur l'afficheur et le lecteur CD s'arrête.
- S'il y a plus de 39 plages sur le disque CD, "39" clignote.

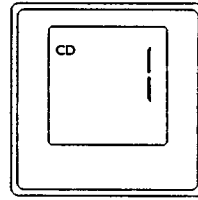


- Appuyez sur PLAY-PAUSE pour démarrer la lecture.



Dès que la lecture commence, le numéro de la plage clignote une fois sur l'afficheur.

- Comme la lecture continue, le numéro de la plage en cours de lecture apparaît sur l'afficheur.

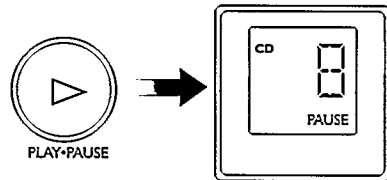


- Réglez le son avec la commande VOLUME ⑦.
- Appuyez sur PLAY-PAUSE pour une brève interruption.

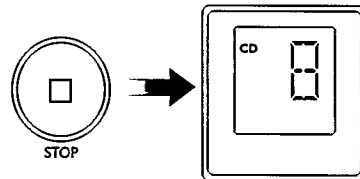


PLAY-PAUSE

Le mot PAUSE apparaît alors. Pour continuer la lecture, appuyez sur PLAY-PAUSE à nouveau.



- Pour terminer la lecture, appuyez sur STOP ■.



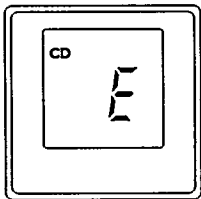
Le lecteur CD se met aussi en mode STOP:

- si vous appuyez sur OPEN-CLOSE ②;
- lorsque le disque CD arrive à sa fin;
- si vous déplacez le sélecteur MODE ④;
- si les piles sont déchargées ou si l'alimentation est interrompue d'une manière ou d'une autre.
- Pour sortir le disque CD, ouvrez le couvercle CD/Cassettes en appuyant sur OPEN-CLOSE ②. Ouvrez le couvercle CD/Cassettes uniquement lorsque le lecteur CD ou la platine-cassettes est en mode STOP.
- L'appareil est hors tension si le sélecteur MODE ④ est dans la position TAPE/POWER OFF et aucune touche de la platine-cassettes est appuyée.

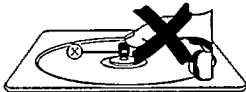
DISQUE COMPACT (CD)

Remarques

- Si la tension des piles n'est plus suffisante pour la lecture d'un disque CD, le lecteur CD ne démarrera pas.
- Si E ou = apparaît après l'introduction d'un disque CD, le lecteur ne peut pas lire le disque CD. Les causes éventuelles sont:

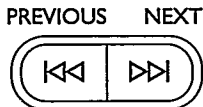


- vous n'avez pas introduit le disque CD correctement: l'étiquette devrait être vers le haut;
- le disque CD est fortement rayé ou sale, voir 'Entretien';
- de la condensation s'est formée sur la lentille (X) due à un déplacement soudain d'un endroit froid à un endroit chaud. Ne nettoyez pas la lentille, mais laissez l'appareil s'acclimatiser pendant quelque temps.

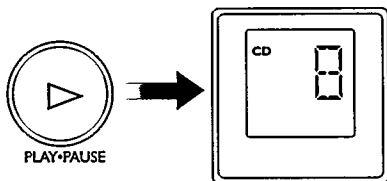


Sélection d'une plage différente en mode STOP

- Vous pouvez sélectionner la plage souhaitée à l'aide de « PREVIOUS et NEXT » jusqu'à ce que le numéro de la plage souhaité soit indiqué sur l'afficheur.

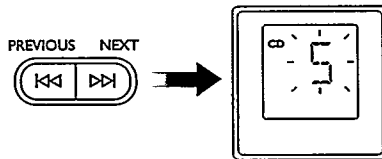


- Appuez sur PLAY•PAUSE pour démarrer la lecture.



Sélection d'une plage différente pendant la lecture

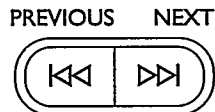
- Appuyez sur « PREVIOUS ou NEXT » jusqu'à ce que le numéro de la plage souhaité apparaisse sur l'afficheur.



- Peu après, la lecture de la plage choisie démarrera.
- Pour choisir la plage précédente immédiate, appuyez sur « PREVIOUS deux fois.

Répétition de la plage en cours de lecture

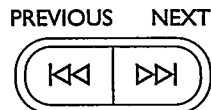
- Appuyez sur « PREVIOUS une fois.



- La lecture de la plage recommencera dès le début.

Recherche d'un passage pendant la lecture

- Maintenez « PREVIOUS ou NEXT » enfoncés pour rechercher le passage voulu. Si vous relâchez la touche, la lecture se poursuivra.



Remarque:

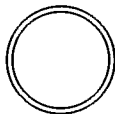
Ceci est une recherche audible "AUDIBLE SEARCH". Le volume sera automatiquement réduit à un bas niveau lors de l'opération de recherche, et reviendra à son niveau normal lorsque la touche de recherche est relâchée.

Lecture SHUFFLE

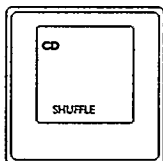
Toutes les plages du disque peuvent être lues dans un ordre pris au hasard.

- Appuyez sur SHUFFLE une fois sur l'appareil, avant ou pendant la lecture.

SHUFFLE

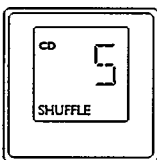
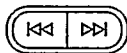


- "SHUFFLE" apparaît sur l'afficheur et la lecture commence par une plage choisie dans un ordre pris au hasard.



- Pendant la lecture, vous pouvez utiliser NEXT ►► pour sélectionner une autre plage dans l'ordre pris au hasard, ou ◀◀ PREVIOUS pour relire la même plage.

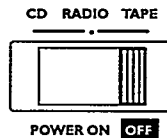
PREVIOUS NEXT



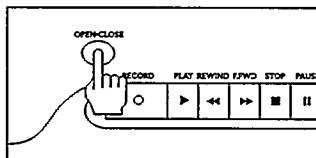
- Appuyez sur SHUFFLE à nouveau si vous souhaitez reprendre la lecture normale.

LECTURE D'UNE CASSETTES

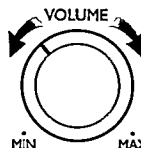
- Mettez le sélecteur MODE ④ sur TAPE.



- Appuyez sur OPEN-CLOSE ② pour ouvrir le couvercle CD/Cassettes.
 - Assurez-vous que les touches de la platine-cassettes soient relâchées avant d'introduire une cassette.
 - Introduisez une cassette enregistrée et enfoncez-la doucement pour vous assurer qu'elle soit correctement introduite.
- Appuyez sur OPEN-CLOSE ② pour fermer le couvercle CD/Cassettes.



- Appuyez sur PLAY ► et la lecture commencera.
- Ajustez le son avec la commande VOLUME ⑦.



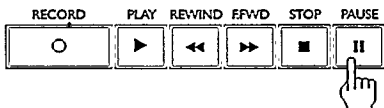
Remarque:

Lecture: Cassettes Chrome et Ferro peuvent être utilisées.

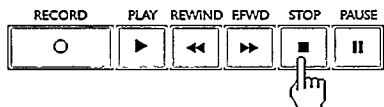
CASSETTE

ENREGISTREMENT

- Pour interrompre la lecture, appuyez sur PAUSE II.



- Pour reprendre la lecture, appuyez sur PAUSE II; à nouveau.
- Pour arrêter la lecture, appuyez sur STOP ■.



Lorsque la bande arrive à sa fin, la touche PLAY ► est relâchée.

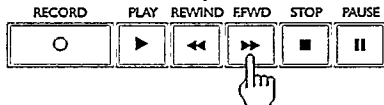
- L'appareil est hors tension si le sélecteur MODE ④ est dans la position TAPE/POWER OFF et aucune touche de la platine-cassettes est appuyée.

Remarque:

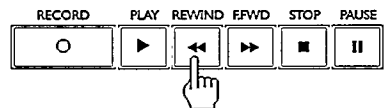
Avant de retirer la cassette, assurez-vous que toutes les touches de la platine-cassettes soient relâchées.

Bobinage de la bande

- Appuyez sur ►► pour le bobinage rapide de la bande.



- Appuyez sur ◀◀ pour le réembobinage rapide de la bande.



- Appuyez sur STOP ■ pour arrêter le bobinage ou le réembobinage rapides avant la fin de la bande.

ENREGISTREMENT

RENSEIGNEMENTS GENERAUX

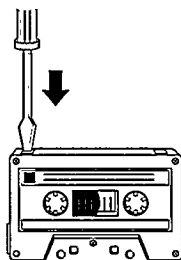
Droits d'auteur: L'enregistrement est permis tant que les droits d'auteur ou autres droits d'un tiers sont respectés.

- La bande est fixée dans la cassette à chaque extrémité par une bande amorce. Au début et à la fin de la bande, vous ne pouvez donc rien enregistrer pendant les premières six à sept secondes.

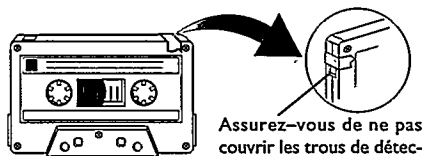
Ergots de prévention d'un effacement accidentel



- Pour l'enregistrement, vous ne devez utiliser qu'une cassette Ferro normale IEC du type I dont les ergots n'ont pas été brisés.



- Le niveau de l'enregistrement est réglé automatiquement, et la position du VOLUME ne l'affecte pas.
- Vous pouvez prévenir un effacement accidentel en brisant le petit ergot dans le coin supérieur gauche de la cassette. Cette protection peut être annulée par l'application d'un morceau de ruban adhésif sur le même coin.



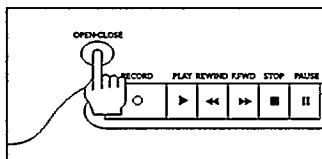
Assurez-vous de ne pas couvrir les trous de détection du type de cassette

- Gardez les cassettes à la température ambiante, et ne les laissez pas trop près des émetteurs et des transformateurs, par exemple, les téléviseurs et les enceintes acoustiques.

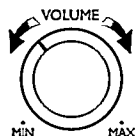
ENREGISTREMENT

Préparation

- Appuyez sur OPEN-CLOSE ② pour ouvrir le couvercle CD/Cassettes.



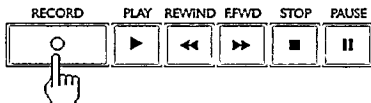
- assurez-vous que les touches de la platine-cassettes soient relâchées avant d'introduire la cassette.
- Introduisez une cassette vierge et enfoncez-la doucement afin de vous assurer qu'elle soit correctement introduite.
- Appuyez sur OPEN-CLOSE ② pour fermer le couvercle CD/Cassettes.
- Lors du contrôle de l'enregistrement, réglez le son à l'aide de la commande VOLUME ⑦. Ceci n'affecte pas l'enregistrement.



- Si vous voulez enregistrer sur l'autre côté de la cassette, retournez la cassette dans la platine pour continuer l'enregistrement.

Enregistrement du lecteur CD

- Mettez le sélecteur MODE ④ sur CD. Il n'est pas nécessaire de démarrer le lecteur CD séparément; si vous appuyez sur RECORD ①, le lecteur CD démarrera automatiquement;



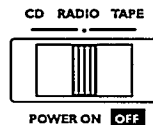
- si le lecteur CD est en mode STOP, l'enregistrement commencera dès le début du disque;
- si le lecteur CD est en mode PLAY/ou sur une certaine plage (choisie à l'aide de « PREVIOUS/ NEXT »), l'enregistrement commencera dès le début de cette plage.

Remarque:

Pour déclencher l'enregistrement au milieu d'une plage, appuyez sur RECORD ① pour démarrer l'enregistrement; au moment où la lecture du CD commence, appuyez sur PAUSE ⑤ pour arrêter l'enregistrement. Lorsque le passage que vous voulez enregistrer est atteint, appuyez sur PAUSE ⑤ à nouveau pour continuer l'enregistrement.

Enregistrement à la radio

- Mettez le sélecteur MODE ④ sur RADIO.



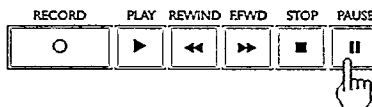
- Accordez l'émetteur souhaité, comme expliqué dans le chapitre RECEPTION RADIO.

Démarrage et arrêt de l'enregistrement

- Démarez l'enregistrement en appuyant sur RECORD ①, et de ce fait PLAY ► est alors appuyé également.



- Pour une brève interruption, appuyez sur PAUSE ⑤. Pour reprendre l'enregistrement, appuyez sur PAUSE ⑤ à nouveau.



- Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur STOP ④.
- L'appareil est hors tension si le sélecteur MODE ④ est dans la position TAPE/POWER OFF et aucune touche de la platine-cassettes est appuyée.

ENTRETIEN

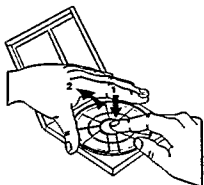
ENTRETIEN

Lecteur CD et les disques CD

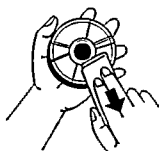
- La lentille (A) ne devrait jamais être touchée ou nettoyée.



- De la condensation peut se former sur la lentille lorsque l'appareil est déplacé d'un endroit froid dans un endroit chaud. La lecture n'est alors pas possible. Ne nettoyez pas la lentille, mais laissez l'appareil s'acclimatiser pendant quelques temps.
- Soulevez toujours le disque par ses extrémités et remplacez-le dans son étui immédiatement après l'usage.

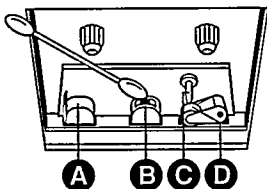


- Pour procéder au nettoyage, soufflez sur le disque CD et frottez-le en ligne droite à partir de son centre vers la périphérie à l'aide d'un chiffon doux, non pelucheux. Les produits de nettoyage peuvent endommager le disque CD.



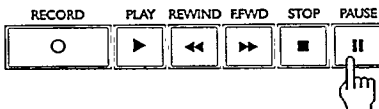
Platine-cassettes

Pour assurer une bonne qualité d'enregistrement et de lecture, nettoyez les pièces (A) (B) (C) (D), comme indiqué, à toutes les 50 heures d'utilisation, ou en moyenne, une fois par mois.



- Appuyez sur OPEN-CLOSE (E) pour ouvrir le couvercle CD/Cassettes.
- Utilisez un coton-tige légèrement imbibé d'alcool ou une solution spéciale pour le nettoyage de têtes magnétiques.
- Appuyez sur PLAY (F) et nettoyez le galet presseur en caoutchouc (G).

- Ensuite, appuyez sur PAUSE (H) et nettoyez les têtes magnétiques (A) (B) et le cabestan (C).



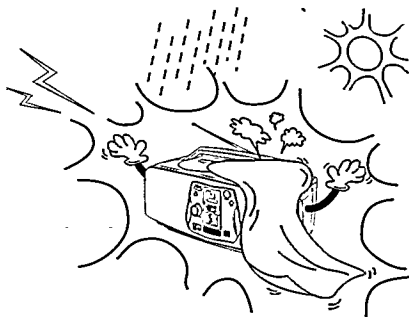
- Après le nettoyage, appuyez sur STOP (I). Vous pouvez, également, procéder au nettoyage des têtes (A) et (B) à l'aide d'une cassette de nettoyage qui est lue une fois comme une cassette ordinaire.

Remarques:

- Le lecteur CD et la platine-cassettes sont munis des paliers de paliers de butée auto-lubrifiants qui ne doivent pas être huilés ou graissés.
- Procédez au nettoyage des traces de doigt, de la poussière et des saletés avec un chiffon doux, propre et légèrement humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage car ils peuvent endommager l'appareil.



- Ne laissez jamais l'appareil, les piles ou les cassettes sous la pluie, sur le sable, dans des endroits humides ou très chauds p.ex. dans la proximité d'un appareil de chauffage ou dans la voiture garée au soleil.



Cet appareil est conforme aux normes relatives aux parasites radio, stipulées dans la Réglementation CE (Communauté Européenne).

Attention: Des radiations laser invisibles risquent de s'échapper à l'ouverture de l'appareil lorsque le système de verrouillage est neutralisé. Evitez toute exposition aux rayons.

GUIDE DE DETECTION DE PANNES

Les vérifications suivantes vous aideront à corriger la plupart des problèmes que vous pouvez rencontrer concernant votre appareil. Avant de parcourir la liste ci-dessous, veuillez d'abord vérifier le point suivant.

✱ **Le cordon secteur doit être connecté fermement.**

Si un problème persiste après vos vérifications, veuillez consulter votre fournisseur le plus proche.

Français

Réception Radio	
Symptôme	Causes éventuelles (et remèdes)
Bruits parasites lors de la réception stéréo FM.	Ajustez l'antenne. Le signal est trop faible.
Opération des platines-cassettes	
L'enregistrement n'est pas possible.	Il n'y a pas de cassette dans le compartiment à cassettes. Le petit ergot a été cassé (Ceci peut être annulé avec un morceau de ruban adhésif) La bande est complètement bobinée.
Impossible de retirer la cassette de la platine/ Impossible d'introduire une cassette.	Vérifiez que toutes les touches de la platine-cassettes soient relâchées. Si non, appuyez sur STOP ■.
L'enregistrement ou la lecture ne peut pas être effectué ou il y a une baisse du niveau sonore. Distorsion excessive ou vibration irrégulière, ou son décliné	Une tête magnétique sale. De la charge magnétique sur la tête d'enregistrement/lecture. – Voir le chapitre Entretien sur le nettoyage des têtes magnétiques. Cabestans ou galets presseurs souillés.
Opération du lecteur CD	
La touche PLAY ► ne fonctionne pas lorsque'appuyée.	Le disque n'est pas introduit correctement. Le lecteur est en mode PAUSE. Condensation de l'humidité sur la lentille.
Le CD saute. " E " est affiché	Le disque est sale ou rayé Le disque est introduit sens dessus dessous. Le disque est sale, fortement rayé ou gondolé. Appuyez de nouveau sur la touche PLAY•PAUSE.
Général	
L'unité ne fonctionne pas	Problème causé par ESD et/ou logiciel. Mettez le sélecteur MODE ⑦ sur ON/OFF, ou dans le pire des cas, débranchez le cordon secteur de la prise murale.
L'unité ne fonctionne pas.	Vérifiez que le cordon secteur soit connecté fermement. Les piles ne sont pas introduites correctement. Les piles sont déchargées, changez-les. Débranchez le cordon secteur de la prise de l'appareil lors de l'utilisation des piles.
Pas de son.	Tournez le bouton VOLUME dans le sens des aiguilles d'une montre. Changez les piles.
Fort ronflement ou bruit	Le téléviseur ou le système vidéo sont placés trop près du système stéréo. Séparer la chaîne portable du téléviseur ou du système vidéo.

GUARANTEE AND SERVICE VALID FOR AUSTRALIA

The benefits given to the purchaser by this warranty are in addition to all other rights and remedies, which, under the Trade Practices Act or other Commonwealth or State law, the purchaser or owner has in respect of the product.

The Philips product carries the following warranties:

C-series Hi-Fi systems: 12 months. Compact Disc Players: 12 months. Home Audio Systems: 6 months. Clock radios, portable radios, cassette recorders, cassette players and radio recorders: 90 days.

Any defect in materials or workmanship occurring within the specified period from the date of delivery, will be rectified free of charge by the retailer from whom this product was purchased.

Note: Please retain your purchase docket to assist prompt service.

Conditions of this warranty

1. All claims for warranty service must be made to the retailer from whom this product was purchased. All transport charges incurred in connection with warranty service or replacement will be paid by the purchaser.
2. These warranties do not cover batteries and extend only to defects in materials or workmanship occurring under normal use of the product where operated in accordance with our instructions.

**Philips Consumer Products Division,
Technology Park
Figtree Drive, Australia Centre
Homebush 2140, New South Wales**

GUARANTEE AND SERVICE FOR NEW ZEALAND

Thank you for purchasing this quality Philips product. The document you are now reading is your guarantee card.

Guarantee

Philips New Zealand Ltd guarantees this product against defective components and faulty workmanship for a period of 12 months. Any defect in materials or workmanship occurring within 12 months from the date of purchase subject to the following conditions will be rectified free of charge by the retailer from whom this product was purchased.

Conditions.

1. The product must have been purchased in New Zealand, and this guarantee card completed at time of purchase (this is your proof of the date of purchase).
2. The guarantee applies only to faults caused by defective components, or faulty workmanship on the part of the manufacturer.
3. The guarantee does not cover failures caused by misuse, neglect, normal wear and tear, accidental breakage, use on the incorrect voltage, use contrary to operating instructions, or unauthorised modification to the product or repair by an unauthorised technician.
4. Reasonable evidence (in the form of a sales docket or completed guarantee card) must be supplied to indicate that the product was purchased no more than 12 months prior to the date of your claim.
5. In the event of a failure, Philips shall be under no liability for any injury, or any loss or damage caused to property or products other than the product under guarantee.

This guarantee does not prejudice your rights under common law and statute, and is in addition to the normal responsibilities of the retailer and Philips.

How to claim.

Should your Philips product fail within the guarantee period, please return it to the retailer from whom it was purchased. In most cases the retailer will be able to satisfactorily repair or replace the product.

However, should the retailer not be able to conclude the matter satisfactorily, or if you have other difficulties claiming under this guarantee, please contact

**The Guarantee Controller,
Philips New Zealand Ltd.
P.O. Box 41,021
Auckland
(09) 84 44 160**

GARANTIA PARA MEXICO

Este aparato está fabricado con materiales de alta calidad y ha sido cuidadosamente verificado. Philips, por lo tanto, da a usted una garantía de 12 meses a partir de su fecha de compra.

La garantía ampara la reposición de las piezas defectuosas debidas a fallas en su montaje o en los materiales, incluyendo la mano de obra necesaria para su reemplazo en nuestras Sucursales o talleres autorizados.

En caso de fallas en su aparato le rogamos se sirva poner en contacto con su distribuidor.

Esta garantía no cubrirá las averías que resulten como consecuencia de una instalación incorrecta del aparato, manifiesto maltrato o uso inadecuado del mismo.

Philips se obliga a reparar y devolver a usted su aparato en un plazo no mayor de 30 días hábiles contados a partir de la fecha de haber ingresado su aparato a uno de nuestros talleres.

Para que esta garantía sea válida, es necesario que el certificado que figura en la parte posterior de este instructivo haya sido debidamente llenado en el momento de la compra del aparato.

En caso de extravío del certificado con la presentación de la factura o remisión de su aparato podrá hacer efectiva la garantía correspondiente.

Si usted tiene alguna duda o pregunta que no le pueda solucionar su distribuidor, por favor ponerse en contacto con

**Oficinas Centrales de Servicio,
Av. Coyoacán No. 1051, Col. del Valle,
03100 MÉXICO, D.F.
☎ 5-75-20-22 o 5-75-01-00**

AZ 8040

